

Finde das perfekte Match!

Internetangebot: „Sportsuche im Stadtteil“

Anleitung zum Online-Zugang für Vereine

Allgemeines

In der Online-Suche nach Sportangeboten der Nürnberger Vereine können Interessierte gezielt das für sie Passende suchen. Dafür müssen die Sportvereine differenzierte Informationen zu ihrem Sportangebot im Internet selbst aktuell einzustellen.

Als Vorarbeit hat der SportService allgemeingehaltene Sportangebote für alle Vereine eingegeben. Detailangaben zu den Angeboten liegen allerdings nicht vor. Daher bekommen Vereine auf Wunsch Online-Zugänge, um die weiteren Angaben zu ihren Sportangeboten selbst einzugeben und aktuell zu halten.

Es werden nur Sportangebote von Vereinen angezeigt, die per Berichtsbogen Ihre **Einverständnis zur Veröffentlichung** gegeben haben (s. Unterpunkt 1 – Was muss der Verein tun?).

Übersicht

1	Was muss der Verein tun?	2
2	Was ist zu aktualisieren?	2
3	Nutzungsbedingungen	2
4	Benutzername und Kennwort für die Online-Datenpflege beantragen und verwalten	2
5	Anmeldung, Abmeldung und Passwort ändern	3
6	Sportangebote einstellen, bearbeiten, exportieren oder löschen	4
7	Termine für Sportangebote einstellen (Wochentag, Uhrzeit)	6
8	Benutzer Abmelden	7
9	Fragen? Schwierigkeiten? Verbesserungsvorschläge?	7

Feedback und Fragen an:

Stadt Nürnberg - SportService
 Marientorgraben 9, 4. OG
 90402 Nürnberg
 Tel.: (0911) 231-25 21
 Mail: sportservice@stadt.nuernberg.de
www.sportservice.nuernberg.de

Vereinbaren Sie gerne einen
 Beratungstermin mit uns!

Sportangebot im Stadtteil finden:



Link für Vereine direkt zur Datenpflege:



1 Was muss der Verein tun?

- Jährlich Einverständniserklärung zur Veröffentlichung der Vereinsdaten auf dem jährlichen Berichtsbogen geben.
- Einmalig Benutzername und Kennwort für die Online-Datenpflege beantragen und verwalten.
- Daten eingeben und Feedback geben zu notwendigen Stammdatenänderungen (diese werden vom SportService eingegeben).
- Laufend: **Angebote aktuell halten!**

2 Was ist zu aktualisieren?

Folgende Angaben müssen von den Vereinen selbst ergänzt werden:

- WO** findet das Angebot statt? Erst dadurch wird die Umkreissuche möglich. Vereine, die die Angaben zum Ort des Angebots nicht selbst ergänzen, können bei einer räumlichen Suche nicht gefunden werden.
- WER** kann mitmachen? Altersspanne, Frauen, Männer, speziell für Familie, Seniorinnen und Senioren oder für Menschen mit Handicap
- WANN** findet das Angebot statt? (Nicht zwingend einzugeben)

3 Nutzungsbedingungen

- Der Verein ist für die Aktualität der Informationen zu den Sportangeboten selbst verantwortlich.
- Der Verein verpflichtet sich, die einschlägigen Datenschutzbestimmungen selbst einzuhalten, dies gilt insbesondere für personenbezogene Daten.
- Der SportService behält sich vor, die vom Verein eingegebenen Daten redaktionell zu überprüfen und nur bei Plausibilität freizugeben.
- Der SportService stellt die Speichertechnik zur Verfügung. Es gibt keine Garantie für die dauerhafte Bereitstellung dieses Dienstes. Die Nutzung der Datenbank für die Öffentlichkeitsarbeit ist für Nürnberger Sportvereine kostenlos.

4 Benutzername und Kennwort für die Online-Datenpflege beantragen und verwalten

Das Antragsformular gibt es als PDF-Datei im Internet. Dies ist ausgefüllt und unterschrieben vom Vereinsvorstand / von der Vereinsvorständin beim SportService einzureichen.

Die Benutzerkennung und das Passwort werden der angegebenen verantwortlichen Person per Mail zugesandt. Das Passwort kann vom Verein geändert werden (siehe Punkt 5, Passwort ändern).

Benutzerkennung und Passwort können innerhalb des Vereins auch an andere Personen zur Pflege der Datenbank weitergegeben werden. Dies liegt in der Verantwortung des Vereins.

Bei Verlust oder Missbrauch des Passwortes kann ein neues Passwort beim SportService beantragt werden.

5 Anmeldung, Abmeldung und Passwort ändern

Anmeldung

Link für Vereine zur Datenpflege: <https://online-service2.nuernberg.de/verein/>



The screenshot shows the login interface. On the left, there is a navigation menu with 'SportService Nürnberg' and buttons for 'Datenschutzerklärung' and 'Impressum'. The main content area is titled 'Sportangebotsverwaltung'. A 'Benutzer' box shows 'kein Benutzer angemeldet' and an 'anmelden' button. The 'Benutzer anmelden' section contains a message: 'Bitte melden Sie sich mit Ihren Benutzerdaten an.' and a warning: 'Bitte melden Sie sich an. Möglicherweise ist Ihre Anwendungssitzung abgelaufen.' Below this are input fields for 'Anmeldename:' and 'Passwort:', followed by an 'anmelden' button.

Geben Sie im Anmeldebildschirm die Benutzerkennung und das Kennwort ein, das Ihnen vom SportService genannt wurde.

Die Schreibweise mit Groß- und Kleinbuchstaben ist zu beachten.

Abmeldung

Bitte melden Sie sich nach Ihren Eingaben ab, indem Sie auf die Schaltflächen „abmelden“ im linken Navigationsbereich klicken.

Passwort ändern

Nach der Anmeldung kann das Passwort jederzeit über die Schaltfläche „Passwort ändern“ im linken Navigationsbereich geändert werden. Dazu ist einmal das alte Passwort und zweimal das neue Passwort einzugeben. Bei Verlust oder Missbrauch des Passwortes ist ein neues beim SportService zu beantragen.



The screenshot shows the password change interface. The navigation menu on the left includes 'SportService Nürnberg', 'Sportangebote' (with sub-items: 'zuletzt bearbeitete', 'Vereinsangebote', 'Angebote exportieren'), 'Datenschutzerklärung', and 'Impressum'. The main content area is titled 'Sportangebotsverwaltung'. A 'Benutzer' box shows 'mustername' and buttons for 'abmelden' and 'Passwort ändern'. The 'Passwort ändern' section contains a message: 'Bitte geben Sie das alte Passwort und zweimal das neue Passwort ein.' and buttons for 'abbrechen' and 'speichern'. Below this are three input fields for 'altes Passwort:', 'neues Passwort:', and 'nochmal:'.

6 Sportangebote einstellen, bearbeiten, exportieren oder löschen

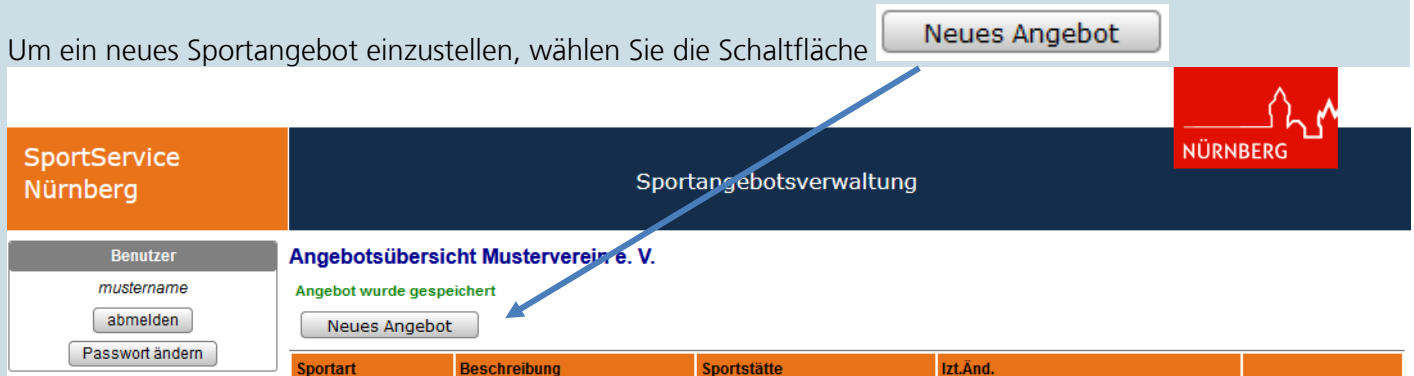
Nach dem Login öffnet sich die Angebotsübersicht. Im linken Navigationsbereich können verschiedene Schaltflächen ausgewählt werden:

Sportangebot neu einstellen

Über die Schaltfläche **Vereinsangebote** im linken Navigationsbereich gelangen Sie zur Übersicht der zuletzt eingestellten Angebote Ihres Vereins.

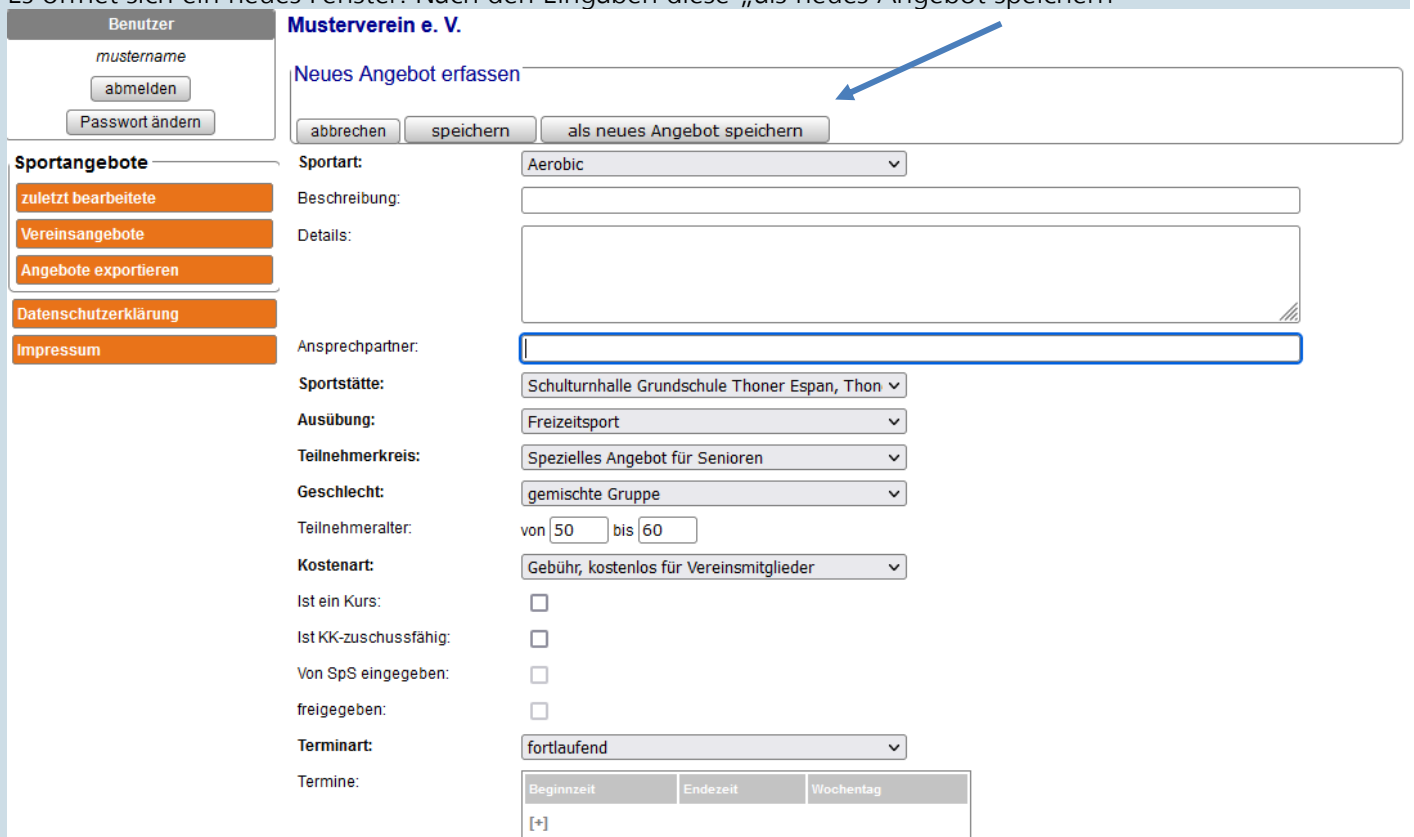
Tipp: Überprüfen Sie bitte zunächst, welche Ihrer Angebote schon erfasst sind. Der SportService hat bereits einen Grunddatenbestand eingegeben.

Um ein neues Sportangebot einzustellen, wählen Sie die Schaltfläche **Neues Angebot**



The screenshot shows the 'Sportangebotsverwaltung' interface. On the left, there is a navigation menu with buttons for 'SportService Nürnberg', 'Benutzer', 'abmelden', and 'Passwort ändern'. The main area displays 'Angebotsübersicht Musterverein e. V.' with a green message 'Angebot wurde gespeichert' and a 'Neues Angebot' button. A table header is visible with columns: Sportart, Beschreibung, Sportstätte, Izt.Änd., and a partially visible 'SpS' column. A blue arrow points from the text above to the 'Neues Angebot' button.

Es öffnet sich ein neues Fenster. Nach den Eingaben diese „als neues Angebot speichern“



The screenshot shows the 'Neues Angebot erfassen' form. On the left, there is a navigation menu with buttons for 'Sportangebote', 'zuletzt bearbeitete', 'Vereinsangebote', 'Angebote exportieren', 'Datenschutzerklärung', and 'Impressum'. The main area displays the form with the following fields and options:

- Sportart:** Aerobic (dropdown)
- Beschreibung:** (text input)
- Details:** (text area)
- Ansprechpartner:** (text input)
- Sportstätte:** Schulturnhalle Grundschule Thoner Espan, Thon (dropdown)
- Ausübung:** Freizeitsport (dropdown)
- Teilnehmerkreis:** Spezielles Angebot für Senioren (dropdown)
- Geschlecht:** gemischte Gruppe (dropdown)
- Teilnehmeralter:** von 50 bis 60 (range input)
- Kostenart:** Gebühr, kostenlos für Vereinsmitglieder (dropdown)
- Ist ein Kurs:**
- Ist KK-zuschussfähig:**
- Von SpS eingegeben:**
- freigegeben:**
- Terminart:** fortlaufend (dropdown)
- Termine:** (table with columns: Beginzeit, Endezeit, Wochentag, and a '+' button)

At the top of the form, there are buttons for 'abbrechen', 'speichern', and 'als neues Angebot speichern'. A blue arrow points from the text above to the 'als neues Angebot speichern' button.

Tipps und allgemeine Informationen zu den Feldern:

- **Pflichtfelder**, d.h. Felder die ausgefüllt sein müssen, sind **fett formatiert**. Hier kann nur aus einer Liste ausgewählt werden, die vom SportService gepflegt wird. Freie Texteingaben sind nicht möglich. Sollten Einträge fehlen, setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung, damit wir die Listen ergänzen können.
- Die Daten zum Verein entsprechen den Angaben des jährlichen Berichtsbogens und werden zentral vom SportService eingegeben.
- Bitte Eingaben nur im Fließtext machen (kein „Return“, Trennungen, Umbrüche)
- Füllen Sie alle Felder möglichst großzügig aus! Sie wollen möglichst viele Interessierte erreichen! Verwenden Sie z. B. eine großzügige Altersspanne. Denken Sie an interessierte Kinder und Jugendliche und gesundheitlich fitte Seniorinnen und Senioren, die durchaus im Standardangebot des Vereins mitmachen können.
- Wenn in den Freitextfeldern Einträge gemacht werden, wird dieses Angebot erst nach Freigabe durch den SportService veröffentlicht.

Feld	Erläuterung zum Feld
Beschreibung	Kurze Ergänzung zur Sportart. Insbesondere bei Fitness- und Gesundheitssport wichtig, da nicht alle Spezialbezeichnungen zur Auswahl stehen.
Details	Geben Sie den Leser/innen noch mehr Informationen und werben Sie für das Angebot. Denken Sie auch an Informationen wie „mit Kinderbetreuung“, „männl./weibl. Übungsleiterin“, „Mitzubringen ist...(Übungsmaterial)“
Sportstätte	<u>Wichtig:</u> das Angebot wird in der Umkreissuche nur dann gefunden, wenn hier eine Sportstätte angegeben ist. Bei „bitte beim Verein erfragen“ wird das Angebot nicht in der Umkreissuche angezeigt. Sportstätten außerhalb Nürnbergs können aufgelistet werden, erscheinen aber ebenfalls nicht in der Umkreissuche, da sich die Dienstleistung des Geodatenservice auf das Nürnberger Stadtgebiet begrenzt. Adressen außerhalb Nürnbergs bitte trotzdem eingeben als Information für Bürgerinnen und Bürger.
Ansprechpartner	Wenn sinnvoll, können hier Angaben zur Übungsleitung stehen. Datenschutz beachten!
Art der Ausübung	Möglichst beide Ausübungsformen (Wettkampf + Freizeit) zulassen. Bsp: Auch wenn eine Mannschaft im Wettkampfbetrieb teilnimmt, sind im Training trotzdem Teilnehmende willkommen, die leistungsmäßig passen, aber nicht bei Wettkämpfen teilnehmen können oder wollen.
Zielgruppe	<i>Handicap:</i> Besondere Angebote für Menschen mit Behinderungen. Grundsätzlich sind Menschen mit Handicap auch im Standardangebot der Vereine willkommen. <i>Familie:</i> Erwachsene können mit ihren Kindern gemeinsam Sport treiben. Als Altersuntergrenze das Mindestalter des Kindes angeben. <i>Von Frauen für Frauen:</i> Weibliche Übungsleiterinnen leiten ausschließlich weibliche Teilnehmerinnen an. <i>Senioren:</i> Spezielle Angebote für ältere Menschen
KK-zuschuss-fähig	Damit ist zuschussfähig durch Krankenkassen gemeint.

Sportangebote ändern / löschen

Über die Schaltfläche **zuletzt bearbeitete** im linken Navigationsbereich werden alle Sportangebote aufgelistet, die zuletzt bearbeitet wurden, absteigend sortiert nach dem Datum der letzten Änderung. Alternativ gelangen Sie auch über die Schaltfläche **Vereinsangebote** zur Übersicht Ihrer Eintragungen.

Um Angebote zu ändern, klicken Sie auf die Sportart in der ersten Spalte. Es öffnet sich dann eine Eingabemaske zur Änderung der Daten. Danach „speichern“ (überschreibt das alte Angebot) oder „als neues Angebot speichern“.

Um Angebote zu löschen, klicken Sie auf das „-“ in der letzten Spalte.

Angebotsübersicht Musterverein e. V.

Neues Angebot

Sportart	Beschreibung	Sportstätte	Izt.Änd.	
Aerobic	Senioren-sportgruppe Aerobic	Schulturnhalle Grundschule Thoner Espan, Thoner Espan 10, 90425 Nürnberg	19.08.2022	-
Beachvolleyball	Beachvolleyball Fortgeschrittene	Schwimmerbund Bayern 07 e.V., Freibäder, Am Pulversee 1, 90402 Nürnberg	19.08.2022	-
Motorsegelflug	Motorsegelflug - nur mit vorheriger Anmeldung (ab 18 Jahren!)	Modellflugclub Nürnberg e.V., Modellflugplätze, , 90562 Heroldsberg	19.08.2022	-

Sportangebote exportieren

Über die Schaltfläche **Angebote exportieren** im linken Navigationsbereich können alle Angebote Ihres Vereins in eine CSV-Datei exportiert werden.

7 Termine für Sportangebote einstellen (Wochentag, Uhrzeit)

Wann das Angebot stattfindet, wird über die Registerkarte „Termine“ eingegeben. Diese kann erst angeklickt werden, wenn das Angebot selbst einmal gespeichert wurde.

Terminart: Sommerhalbjahr

Termine:

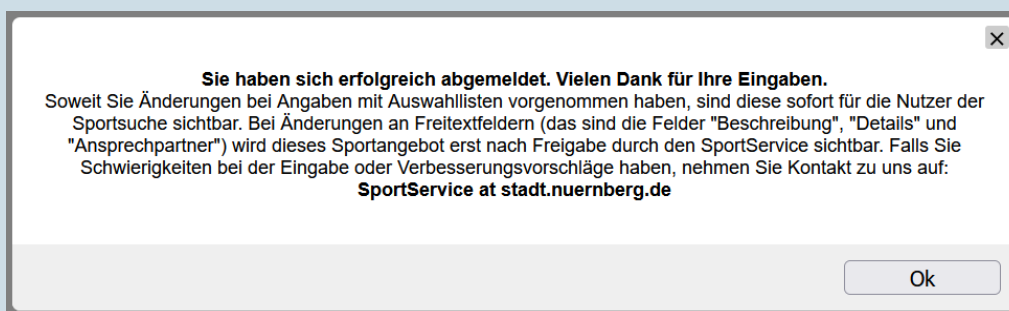
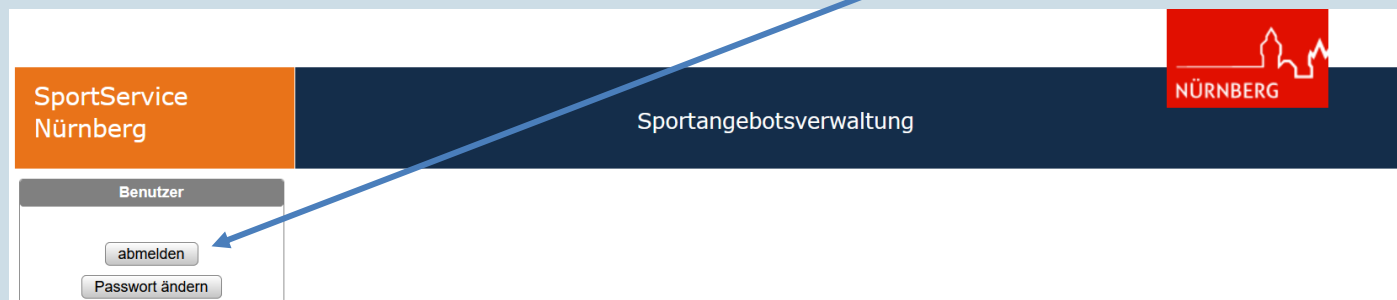
Beginnzeit	Endezeit	Wochentag	
8:00	10:30	Montag	[-]
			[-]
[+]			

Mit dem „+“ unten bzw. dem „-“ rechts können Zeilen hinzugefügt bzw. gelöscht werden.

Die Termine sind keine Auswahlkriterien, das heißt Interessierte können nicht danach filtern, sondern diese Angaben dienen lediglich der Information.

8 Benutzer Abmelden

Am Ende der Bearbeitung melden Sie sich bitte mit dem entsprechenden Menüpunkt ab.



9 Fragen? Schwierigkeiten? Verbesserungsvorschläge?

Allgemeine Informationen zur Sportsuche online finden Sie unter sportservice.nuernberg.de in der Rubrik „Sport machen“.

Für Rückfragen steht Ihnen auch das Team des SportService zur Verfügung. Es kann auch ein Beratungstermin vereinbart werden:

Telefon: 0911 / 231 – 25 21

Mail: sportservice@stadt.nuernberg.de